

EL CARGUÍO

Vino Barco, vino Barco: Es la exclamación general en el pequeño Puerto. Toda la gente de pueblo, trobajadores de taller, muelle y marina, se alegran. ¿Por qué? —¿Qué motivo tienen para meter tanto alborozo? — ¿Qué es lo que despierta tanta alegría? — Es que la llegada a este lugar de un barco bananero representa para todos. Los obreros, los comerciantes, las fonderas, van a recibir dinero por motivo del "carguío". La carga de banano en un barco grande que muchas veces lleva hasta setenta mil racimos en sus bodegas, pone en movimiento a mucha gente y proporciona dinero que ha de circular profusamente en la población. Es como una lluvia fecundante caída en un terreno seco. Por eso todos repiten: Vino barco! Cuando llega y atraca al muelle un gran mastodonte del mar, que bien puede ser el "Telder", el "Tanamo" o el "Irióna". Una vez que el barco está listo, esperando, vienen los trenes bananeros; grandes y potentes locomotoras van llegando; especie de dragones jadeantes que vomitan fuego, arrastrando larguísimos trenes de carga, de carros jaula, donde se cuentan hasta cincuenta carros, que parecen una espina dorsal bamboleando todas sus ver-

tebras. Ya estando listo todo y los carros dentro del Muelle, comienza el "carguío". Cuatro máquinas grandes y altas movidas por electricidad manejan una cadenas y unas cintas de lona que forman cunas donde se ponen los racimos que van desde el Muelle a las bodegas del barco, en rotación constante. Pero para colocar esos racimos se necesitan los "Concheros" o cargadores; éstos son unos trescientos hombres sucios y andrajosos, en su mayoría ampones de diferentes razas que viven y se emborrachan con las piltrafas que dejan los carguíos y de los cuales viven pendientes; por que en esos trabajos se ganan unos cuantos pesos por alquilar la concha, o lo que es lo mismo, la espalda, durante las noches de embarque del banano; trasladando uno, a uno, los racimos de los carros a las máquinas cargadoras. Estos infelices famélicos, van en fila a paso lento arriados por los capataces o llamados "perros"; y así estos hombres, especie de autómatas, marchan a paso funeral; hombres como esos de la película fantástica de "Sombie": (La legión de los hombres sin alma), colección rara de tipos y temperamentos que guardan en su fondo moral toda clase de sentimientos: buenos y malos, bruscos y

rebeldes, asentados en su corazón, como un residuo o sedimento de sus personalidades; pero acallado por la necesidad que impone la urgencia de vivir. *Marchan lentos, pausados, guiñapos de la vida; en filas como hormigas que llevarán sus hojas; royéndoles el alma sus caústicas heridas flaqueándoles sus cuerpos por hambres y congojas!*

Estos miseros concheros que parecen sumisos mientras trabajan, que van como autómatas desempeñando su labor; como un tren de carne desdeñoso y sombrío, o como una máquina humana que obedece, pero no razona; llena su cometido cuando hay carguío, bien sea por una noche, o una noche y un día, o bien por dos noches seguidas.

Después de terminar sus labores reciben su paga y es entonces cuando se les ve recobrar su libre aldrío, es en ellos como un recobrar de la vida; cada uno, coge su plata y como si explotaran después de estar comprimida su libertad, manifiestan su temperamento en lo que vale: Unos juran y maldicen a sus Jefes o Capataces; otros rezongan y reniegan de su suerte; otros aunque molidos, se manifiestan alegres por haber recibido dinero con que pagar sus deudas y con que satisfacer sus apetitos. Pero la mayoría de



El conchero de los muelles de la Zona Bananera.

ellos se dirigen a las tabernas y beben licor hasta emborracharse completamente; hasta agotar el dinero que se ganaron y quedar después lamentándose de sus necesidades y esperando la llegada de otro barco para ganar más dinero con el nuevo carguío.

Oh vidas multiformes; ¡Oh temperamentos tan distintos! —Cuándo será que los hombres puedan vivir felices y conformes; que puedan nivelar sus capacidades con su bienestar y su condición mo-

WALTER GILLEN A.

Distribuidor de Productos

TRAUBE

en la Zona Bananera del Pacífico

Cervezas

PÁJARO AZUL

SELECTA

TRAUBE

MALTA

Desea a sus apreciables clientes

MUY FELICES PASCUAS

y

UN PROSPERO AÑO NUEVO

MARÍA del C. de SÁNCHEZ

se complace en avisar a sus apreciables amistades y al público en general, que ha sido muy honrada con la Agencia en PUERTO CORTES, de la

LIBRERÍA VALERÍN, DE SAN JOSÉ

y por lo tanto en su casa se servirán encontrar todas las revistas de su agrado, especialmente SELECCIONES, VISION, MECANICA POPULAR, BOHEMIA, FAMILIA y FIGURINES

Además está siempre al servicio del público su

Salón de Belleza y Rizado Permanente

"NENA"

ral; con su pobreza
 La vida es un misterio incompre-
 [sible.
 El hombre es un enigma indecifra-
 [ble.

Para unos es vivir cosa terrible,
 y para otros sufrir es cosa amable!
 Cuando vendrá otro Barco!
 Dicen después ambulando por las
 calles o en los cuartuchos de los
 barracones; estos deshechos hu-
 manos que en medio de sus hara-
 pos pasan hambre y congoja en
 los días que no hay dinero, por
 que no hay carguío.

De todo este mecanismo o en-
 granaje de buques, máquinas, tre-
 nes y demás cosas, lo más intere-
 sante es el factor humano: los
 "Concheros o cargadores. Por que
 las máquinas nos impresionan, pe-
 ro no nos conmueven como los

seres humanos donde hay sangre,
 aliento y vida como en nuestro
 propio ser. Los concheros son los
 que ponen la parte emocional, el
 colorido del carguío; son la carne
 palpitante intermediaria entre las
 máquinas y el barco; su rutinario y
 acompasado paso tendría algo de
 funeral si no fuera por la bulla,
 las cadenas y los gritos ásperos
 de los "perros" capataces, que
 arrear continuamente a estos hom-
 bres diciéndoles: a ver, conchal
 conchal, alcen fruta, alcen fruta,
 no duerman, carguen! carguen!...

Por eso los cargadores son a
 pesar de su aspecto de hombres
 sin vida, la vida misma del "Car-
 guío". Cuando vendrá barco... y
 vino barco, son las exclamaciones
 que llenan las bocas de los traba-
 jadores de este pequeño Puerto,



El Río Térraba. Aspecto del pobla-
 do en la ribera.

Para vestir irreprochablemente,
 busque una Sastrería de fama.

DE HACER SUS TRAJES EN LA

SASTRERÍA MIGUEL ZAVALA TAPIA

en Puerto Cortés

También se complace en desear a su muy apre-
 ciable clientela y a sus buenos amigos de esta
 zona, unas

ALEGRES NAVIDADES y
 PROSPERO AÑO NUEVO

y como decía antes, al grito de
 vino barco se anima el poblado
 que con motivo del carguío ha de
 fecundar los bolsillos de unos
 cuantos comerciantes, cantineros,
 fonderas y mujeres livianas.
 El carguío es regocijo y anima-

ción general:
 Es como un lluvia bendecida que
 espera un terreno seco después de
 un verano prolongado.
 Vino Barcol! Vino Barcol!...

ARTURO DEUYOP

BOTICA "LA CRUZ ROJA" PUERTO CORTÉS

Cuidadoso despacho de Recetas
 Renovación constante de drogas y de especia-
 lidades médicas de patente. Surtido de artícu-
 los de tocador

Alfonso Figueroa

Desea a su muy distinguida clientela, GRA-
 TAS NAVIDADES Y UN PROSPERO AÑO
 NUEVO.



Celebración de la fiesta patria
 en la Escuela de Puerto Cortés.
 Aspecto tomado en 1949.

PUERTO CORTES

Guillermo Chan Wong

Al hacer sus COMPRAS, busque esta
 TIENDA-PULPERÍA-BOTIQUIN
 donde hallará las mercaderías que necesita a los más
 BAJOS PRECIOS DE PLAZA

LA BATALLA DE LA ANGOSTURA EN 1860

FUSILAMIENTO DE D. JUAN RAFAEL MORA Y GRAL. CAÑAS

Continuación—Nº 3

Una vez atadas sus manos, un oficial muy conocido de Guevara se acercó a él y le ofreció sus servicios. El incauto y bravo Salvador aceptó la oferta, y le dijo que tomara un carriel que colgaba de su espalda, que allí habían cuatro mil pesos en oro y lo entregara a su esposa; pues era todo cuanto él poseía, y serían los únicos recursos con que contarían su viuda é hijos. Con presteza ejecutó el oficial la acción que se le pedía, se apoderó del carriel, y sin titubear, se retiró unos pasos atrás y apuntó con el rifle al desgraciado Guevara. La muerte fué instantánea, que era lo que se proponía el bandido oficial.

Entre los más esforzados y valientes defensores de la trinchera, no puedo olvidar a Juan M^a Murillo, Antonio Argüello, oficial proveedor, y Espíritu Santo Solera, y a mis queridos amigos Torcuato Monge y Joaquín Borbón. Don Manuel Soto, de Alajuela, acompañado de su hijo Manuel, de quince años de edad, se batió como un león.

¿Qué costaricense dejará de envanecerse al oír contar la siguiente proeza de que fueron autores Toribio Artavia y Clodomiro Barquero, de Santo Domingo?

Iban huyendo para Puntarenas delante de una partida de soldados vencedores. Todo su anhelo era escapar de ser alcanzados por ellos, pues esa noche no se daba ni se pedía cuartel, así es, que en el caso de ser tomados, los fusilarían en el acto. Corrían, pues, a más no poder; pero uno de los soldados del Gobierno les

gritó: "bandidos moristas, así es como defienden ustedes a sus patrones, los canallas Mora y Cañas?". Al oír este insulto! ambos muchachos se detuvieron y en vez de continuar huyendo volvieron sobre sus pasos, calaron la bayoneta a sus rifles y se lanzaron sobre el grupo que los perseguía compuesto de más de diez hombres. El resultado de esta heroica lucha fué la muerte de uno de estos, Baltazar Robles de la Arenilla de Cartago, dos heridos gravemente y la fuga del resto, uno de los cuales se arrojó al Estero y se ahogó: Antonio Jarquín, de La Uruca. Desnudaron al que habían matado y a uno de los heridos y se vistieron con el uniforme de ellos, que consistía en blusa, pantalón de lana azul y sombrero de paja rodeado de una divisa roja con estas palabras impresas: "Viva Montealegre". Así disfrazados, ya tenían asegurada la vida. Como yo había hecho algo parecido, despojando a un soldado del Gobierno de su vestido marchaba tranquilo a unirme a Mora en Puntarenas. Fué alcanzado por Artavia y Barquero y los tres decidimos, que, mientras no nos conocieran, pasaríamos por defensores del orden, y entraríamos a la ciudad por la Galera. ¡Cual fué nuestra sorpresa al encontrar la plaza tomada y las calles cubiertas de muertos y heridos de uno y otro bando. En ese punto supimos que Ignacio Torres, el artillero que manejaba el gran cañón del centro, no era más que un traidor a quien Blanco aconsejó que llegara a don de Cañas fingiéndose desertor y morista exaltado. Como eso no tenía nada de inverosímil,

se le creyó y se le encomendó la delicada misión que ya sabemos. El cañón no disparó por que Torres lo clavó con anticipación, fuera de que al cargarlo le introdujo primero la metralla y después la pólvora. Era imposible pues, ser virse de él. El infame refería esa hazaña en la Galera riéndose y burlándose de nosotros. A la verdad debo decir que todos los asesinatos que esa noche se cometieron, no fueron autorizados por el General en Jefe, sino que cada oficial se consideraba dueño de la vida de los vencidos.

Desde el extremo de las paralelas hasta la trinchera, el suelo quedó cubierto de heridos y muertos, la mayor parte vecinos de Guadalupe y San Vicente. Allí mismo murió el Coronel Pí, y fué herido, el Capitán don Próspero Fernández. De nuestro lado, muertos en lucha leal, sólo lo fueron Alberto Collar, alemán artillero, M. Montero, los demás fueron asesinados después del combate. La luna iluminaba ese lúgubre espectáculo, y una llovizna continua mojaba los vestidos de los combatientes.

Aquí concluye la relación de Julio Valera.

Respecto de la conducta y del valor heroico que de uno y otro bando se desplegó en ese hecho de armas, nos atenemos a la imparcial opinión de don Francisco María Iglesias, quien escribía esa madrugada la carta dirigida al Gobierno, que copiamos a continuación, y que corre publicada en documentos oficiales.

Señor Ministro de Guerra. Puntarenas, Septiembre 28 de 1860. A las tres de la mañana. Nuestras tropas ocupan ya a

Puntarenas, desde las diez y media de la noche, después de una reñida lucha en La Angostura.

...Han sido pasados por las armas Frutos Mora, Manuel Aguilar, Salvador Guevara y Ramón Pasos; existen en prisión: Manuel Argüello, el Padre Zamora, Tirso Navarro (gravemente herido) y otro de poca importancia.

...En esta brillante acción, todos, todos, han cumplido su deber, y ni Santa Rosa y Rivas pueden igualar a lo árduo y peligroso de este combate. Soy de Ud., Francisco M, Iglesias.

Nota del Redactor:

Llegamos hasta aquí en la transcripción de este relato histórico, aunque él no concluye en este párrafo. Damos final, por que el resto viene a ser ya, parte de la trama de la novela.

Esperamos que nuestros lectores hayan quedado complacidos con la lectura de esta interesante versión histórica de la famosa Batalla de La Angostura.

EL PAPEL SECANTE

El papel secante fué como la mayor parte de los grandes y pequeños descubrimientos, puramente accidental. Su descubrimiento se debe a que durante los primeros años del Siglo IXX, un obrero ocupado en la fabricación de papel de escribir en una fábrica de Berkshire, obtuvo por descuido una calidad distinta. Trató de escribir sobre él y encontró que la tinta se corría; había descubierto un sustituto de la arena para secar la escritura.

HOTEL PACÍFICO

Con su servicio de hospedaje y comida agradece a su clientela de Guanacaste, de Puntarenas y del interior de la república su buena acogida, y con motivo de la NAVIDAD y el AÑO NUEVO, les desean muchas felicidades.

Puntarenas, C. R. Calle del Comercio

Angela Q. de Porras

Carnicería "LA ATÓMICA"

PEDRO JIMENEZ GUIDO

Desea a su numerosa clientela de puerto Quepos, muy gratas Navidades y Próspero Año Nuevo.

1951 - QUEPOS - 1952

A Quepos le espera, sin pecar de optimista, un inusitado desenvolvimiento en la próxima década, dado el incremento de la agricultura particular en esta zona y la promesa de la próxima carretera que ha de unirnos con la Meseta Central

La Ankilostomiasis, verdadero problema de salud pública, poco a poco está minando la vitalidad de nuestra raza. Son conceptos de un reportaje que se sirvió concedernos el Licenciado don Alberto Moreno Rampani, de Quepos

Poco rato después de nuestro arribo a Quepos pasamos a saludar a nuestro viejo y apreciado amigo el Licenciado don Alberto Moreno Rampani. Con él cambiamos impresiones y gentil como es, se sirvió concedernos para publicar, el siguiente reportaje:

"A Quepos le espera, sin pecar de optimista, un inusitado desenvolvimiento en la próxima década, dado el incremento de la agricultura particular en esta zona, y la promesa de una próxima carretera que ha de unirnos con la Meseta Central.

No para los organismos oficiales que son conocedores de la verdadera situación, sino para el resto del país, es interesante anotar que durante los últimos cinco años el cantón de Aguirre, no solo ha duplicado su población sino que también ha escalado los más altos niveles de la producción agrícola nacional en lo que atañe al arroz, que no es para nadie un secreto, ha significado un serio problema para la economía del país. Con este cultivo, sostenido e impulsado por verdaderos "pioneros", se extiende hoy día en muchos centenares de manzanas, lo que antaño no fueran más que selvas vírgenes jamás holladas por el hombre; y no para aquí el impulso que esta nueva generación de Costa Rica está imprimiendo a la región: árboles frutales, caña de azúcar, café, oleaginosas y otros

cuantos cultivos que paulatinamente van surgiendo por todo el cantón. Quedaría incompleta esta breve reseña de lo que es el cantón de Aguirre, si no mencionara a los hermanos Ortiz Róger, al Licenciado don Carlos Brenes, don Fernando Montes de Oca, D. Antonio Machado y a otros muchos más que alargarían esta lista, los cuales han sido columnas en el desenvolvimiento de la región.

Día llegará en que al lado de la grandeza del cantón esculpamos el nombre de todos aquellos que desafiando inclemencias y dificultades han penetrado la selva y han logrado convertirla en inmenso granero, orgullo de la nueva Costa Rica."

De este tópico pasamos en la charla al asunto de la Unión Centroamericana y así le escuchamos decir lo siguiente: "La recién pasada conferencia de Cancilleres trocó en tópico de actualidad el debatido problema de la federación, y creo coincidir con el pensamiento de la mayoría de nuestro pueblo que adversa de momento una posible unión, no por falta de espíritu centroamericano, que lo tenemos muy acendrado, sino tal vez, más bien, por temor a vernos envueltos en pugnas intestinas promovidas por el caciquismo que siempre ha imperado en el resto de Centro América; por otra parte, considero difícil las conquistas políticas que no han sido sanciona-

Tienda y Sastrería "LA COMPETENCIA" FRANCISCO HENRIQUEZ Z.

Se complace en formular sus mejores votos por la prosperidad y engrandecimiento de el pueblo de QUEPOS.

QUEPOS

1951

—

1952

das por la voz de los pueblos. Y muy a nuestro pesar creo que estos pueblos del istmo no han alcanzado la madurez para vivir unidos y en paz".

En ese momento un señor llegó a la botica preguntando por el resultado de un examen de heces de un niño suyo, y después de haberse retirado el individuo nos dice, en referencia con ese caso: "La Ankilostomiasis, verdadero problema de salud pública, poco a poco está minando la vitalidad de nuestra raza. Sin invadir terrenos que no me corresponden, debo hacer hincapié, y es bueno que lo diga su revista, que es de urgencia inmediata que estos pueblos del sur tienen, de un mayor control en los planes de Salubridad Pública.

Aún cuando parezca difícil de admitir, un elevado porcentaje de

nuestra población es a diario víctima de los estragos de la Ankilostoma, verdadero peligro que en mucho aventaja al de la Malaria. Nuestras aguas, carentes de control, están minando la salud de la población, llevándola a índices menores de lo indispensable para que un organismo humano pueda subsistir; conocida es de todos la secuela que la Ankilostoma deja: Desnutrición, anemia y muerte. Juzgo imperativo un esfuerzo del gobierno, dentro de sus posibilidades, para alcanzar una solución satisfactoria a este cáncer que poco a poco destruye los cimientos mismos de la nacionalidad."

Como ven nuestros lectores, no pueden ser más interesantes los conceptos en que abundó nuestro apreciado amigo don Alberto, por lo que al ponerle fin a estas líneas, le damos las gracias.

**¡No se esfuerce mucho compañero!
No busque otra cantina, jale de una vez para
LA OLLA
Ahí toma su trago y come por 50 cts.**

DELMAR VARGAS

Pone a las gratas órdenes de los AGENTES VIAJEROS y del público en general el viejo

"HOTEL TERRABA"

que ahora, debidamente acondicionado y con nuevo mobiliario, está al servicio de las personas de estimación y seriedad que llegan a PUERTO CORTES.

También se complace en desear a todos sus clientes y amistades

 **Muy Felices Navidades y Año Nuevo** 

Juan Viñas, la Ciudad que parece un Portal

CONTINUACION

Terminamos nuestro artículo anterior hablando de la Hacienda "Juan Viñas, S. A." y de la gran cantidad de trabajadores que ahí ganan el pan de cada día.

Don Jorge Vargas, gran entusiasta por las cuestiones sociales, ha lanzado la idea de una asociación de Socorros mutuos con todos los cuatro mil trabajadores. Su finalidad es que al morir el trabajador su viuda o sus deudos no queden en el mayor desamparo y tengan para los gastos del funeral y les quede algo para los primeros días.

Aparte de la idea del señor Vargas, en nuestra corta estada en el lugar se nos habló de que la Hacienda tiene en estudio un plan. Consiste en que el trabajador y su familia se beneficie con la ayuda de medicinas, hospital, exámenes de laboratorio y médico en sus enfermedades. Se le denomina: **SEGURO SOCIAL FAMILIAR**

Dato de mucho valor con este seguro, que ya debe estar funcionando en la hacienda, es el de que la caja nunca acusará en su labor pérdida alguna, en su ayuda a los trabajadores, dado el sistema novilísimo que se pondrá o ya está puesto en práctica. Se nos ha dicho que es en este lugar y en Turrialba los primeros lugares del país donde se ha establecido la extensión del seguro.

LA CAÑERÍA

No faltará nunca el agua en Juan Viñas. Su clase dirigente al construir la red de cañería se propuso hacerla para una población mayor. Visión del porvenir que denota mucha sabiduría.

Como dijimos en nuestra crónica anterior, Juan Viñas cuenta con un bonito parque, aunque muy pequeño. En este parque se han colocado dos placas de bronce, una a la ilustre memoria del

esclarecido ciudadano don Alberto Echandi M. y la otra a don Bernardo Bierman, ilustre costarricense que tanto se desveló por el progreso de Juan Viñas. Domingos y miércoles se celebran conciertos por la filarmónica. Esta está a cargo del joven artista don Fernando Quesada y dirige un conjunto de 28 músicos. Recientemente estrenaron instrumental.

En sus actividades deportivas van a la cabeza de muchos pueblos de la república. Tienen 4 clubs y un equipo formidable para contender con ventaja contra equipos de sus mismas condiciones de otros lugares.

CINE A PESETA

Así como suena. Si señores. Quien quiera ir al cine pagando solamente dos reales, que vaya a Juan Viñas y lo logrará. Por cierto que aparte del precio tan bajo, nos llamó la atención la forma pintoresca en que se anuncian sus funciones por un güila que va por las calles con un aparato de bocina de automóvil. No parece muy efectivos los anuncios a los comerciantes de ese lugar como medio de propaganda. A nosotros nos costó mucho conseguir dos anuncios para nuestra revista, y con todo y que en ella se hablaría de Juan Viñas. Por más que explicábamos que a mayor abundamiento de anuncios mayor era la cantidad de fotografías que sacáramos del lugar, ya que nosotros hacemos el gasto de grabados con lo que los mismos pueblos nos ayudan con anuncios.

LO QUE NECESITA EL CANTON

Su carretera a Tucurrique es de gran necesidad, y la ampliación de la iglesia actual o construir una nueva, pues ya ésta resulta pequeña para la cantidad de gente que asiste a los oficios religiosos

dominicales. Otra obra de gran importancia es la creación de una Complementaria. Un colegio de segunda enseñanza adonde pueda seguir sus estudios la enorme parvada de estudiantes que anualmente sale de sus escuelas dispuesta a seguir estudios secundarios.

Como dijimos al principio en nuestro titular, Juan Viñas parece un portal. La ciudad es pequeña y está ensamblada dentro de una area de ciento cincuenta metros por quinientos de largo. Sin embargo, la población es numerosa y está dispersa en los caseríos adyacentes y en la propia hacienda azucarera.

LA LEYENDA

Siguiendo el camino hacia Turrialba hay una cuesta a la cual se le ha puesto el nombre de "La Chancha". La leyenda no se ha hecho esperar al rededor de ella, y así se dice que hace unos cuarenta años o más, ahí sucedió lo siguiente:

Un vecino rico de lugar solía ir de visita todas las noches a casa de su novia y acostumbraba

regresar al pueblo a las diez de la noche. Una de tantas al regresar lo sorprendió un enorme animal en el camino, el cual gruñía y parecía despedir fuego. El infortunado señor, asustado pegó una solemne carrera hacia su casa, cayendo exámime en la puerta, donde su familia lo recogió y le hizo volver en sé, relatando el suceso que vió.

Sin embargo, a la par de lo trágico siempre está lo risible, y así al día siguiente los vecinos mañaneros encontraron en la cuesta susodicha, la chancha de una vecina destrozada a machetazos.

Por lógica asociación de los dos casos, la gente dió en decir que fué tal el miedo de aquel don Juan con el susto, que sus nervios le hicieron ver un animal diabólico en lo que no era otra cosa que una infeliz chanchita dormida en la orilla del camino, a a cual atacó con su machete.

Terminamos nuestra labor y al salir de Juan Viñas, de regreso por Infiernillo vimos un rótulo que dice: "BIEN VENIDOS LOS QUE LLEGAN Y BENDICION A LOS QUE VAN."

Mentalmente les dimos las gracias.

Para una exquisita boca y un trago que le sepa a gloria, visite la cantina

El Fondeadero

— GOLFITO —

Tienda — Zapatería — Pulpería y un gran surtido en artículos de tocador

FRANCISCO LEE

Saluda y desea a sus apreciables clientes y amigos

FELICES PASCUAS

y

PROSPERO AÑO NUEVO



Tienda A B C

de

de LUIS QUIROS S.

Puntarenas — Calle del Comercio

La tienda de confianza de los porteños. Desea a sus apreciables clientes y amigos

GRATAS NAVIDADES y PROSPERO AÑO NUEVO

Una corta visita a la Plantación y Plantel de extracción de Aceite de Palma africana en Damas de Quepos

Del aceite grueso y ordinario que se saca de la planta se derivan unos cuarenta productos, entre ellos el jabón corriente. El coquito se le vende al Consejo de Producción, que a su vez lo traspasa a otros industriales, que triturándolo extraen de él un aceite fino comestible y apto para hacer Jabones finos de tocador.

Continuación

No parece muy complicado el laboreo de la planta en la maquinaria. Así se lo hacemos saber a don Gonzalo Cubero, el cual se sonríe y nos continúa explicando el proceso de manipulación: "En esos carros-plataforma —nos dice— llegan corrientemente de 40 a 44 canastos de fruta. Cada canasta contiene unas 2500 libras de peso. De estos carros se pasa a las máquinas desgranadoras, luego a las de cocimiento por alta temperatura eléctrica y de allí a los destripadores. De los destripadores pasan a la centrifuga que es la unidad que extrae el aceite de la pulpa, dejando intacto el coquito.

Del aceite grueso y ordinario que sale de la planta se derivan unos cuarenta productos, entre ellos el jabón corriente. Este aceite se envala o guarda en estaciones mientras se dispone el uso industrial que se le ha de dar, pues aparte del jabón se sacan mezclas para el pelo, medicinas, etc., etc.

El coquito se le vende al Consejo de Producción: unas cuarenta toneladas aproximadamente, que a su vez lo traspasa a otros industriales en

San José o Alajuela, quienes tienen maquinaria trituradora y de extracción de aceite fino.

Este aceite, refinado, se emplea para comer y se hace apto para hacer jabones finos de tocador.

Se está en estudio de la importación de una buena maquinaria que será instalada aquí en Damas, la cual se ocupará para elaborar el cacao de las plantaciones de aquí.

Actualmente el cacao que se produce en esta región se envía a Pto. Limón para su exportación, pero eso supone un trabajo y un manipuleo enorme. Con las maquinarias aquí todo ese esfuerzo se evitará.

A propósito de la población de Damas, es bueno que digamos como dato histórico, que toda esta región era conocida por la finca Parrita hasta antes de 1938 en que se asentó la Compañía en esta zona en virtud de la contratación bananera en la Administración Cortés Castro. También habían otras fincas como la de don Miguel Machado, en kilómetro 7, en Paquita otra de don Carlos María Brenes y la más grande que pertenecía a don Hernán Lutz. Todos ellos producían banano, el cual salía en lanchones a Puntare-

TIENDA LA PARRITEÑA de Miguel Gatica

en PARRITA

Se complace en saludar a su muy apreciable clientela y les desea

**MUY FELICES PASCUAS
y PROSPERO AÑO NUEVO**

nas y se enviaba a los Estados Unidos. Siendo el señor Lutz el comprador-exportador. Hoy

esas fincas están convertidas en fincas ganaderas.

UNA LIGERA ENTREVISTA CON EL SEÑOR JEFE POLITICO DE PTO. CORTES

Estamos pendientes de un Empréstito por ₡ 200.000⁰⁰ que se tramita en el Congreso para efectuar la compra del Material Eléctrico faltante y hacer otras mejoras.

A nuestra llegada a Puerto Cortés, nos fué grato saludar a nuestro buen amigo don José Félix Astacio, hoy en funciones de Jefe Político, pero hombre civil en toda la línea. Aprovechamos la oportunidad para hacerle unas preguntas y nos contestó así: "El Consejo Municipal de Puerto Cortés, como un servidor, estamos ansiosos de que pronto tenga fuerza y luz eléctrica el pueblo. A mi llegada encontré gestiones encaminadas con ese fin, a las cuales yo también metí el hombro deseoso de que el propósito se realice. Infortunadamente las cosas no caminan con la rapidez que uno quisiera, pero esa ya no es culpa de uno. Más como en el presente caso en que ninguna tecla se ha dejado de tocar para que la planta esté pronto aquí.

Por medio del Ministerio de Gobernación que se dirigió al de Relaciones Exteriores, se gestiona que nuestro Representante en Washington, con siga el permiso de salida del Gobierno Americano para los dos motores Diesel que han de producir la energía eléctrica que gastará Puerto Cortés.

Estamos pendientes de un

Empréstito por doscientos mil colones que se tramita ahora en el Congreso para efectuar la compra del resto del equipo y del material eléctrico faltante (alambres, aisladores, etc., etc.).

Parte de esos doscientos mil colones se emplearán para la conclusión de la obra de la cañería de Palmar Norte y darle aumento a la de este mismo lugar.

Tenemos fe de que el Empréstito no será desechado, pero si tal emergencia ocurriera, de alguna manera nos las arreglaremos para que Puerto Cortés, siempre tenga luz".

Le hicimos saber que en el pueblo se nos había dicho que la Municipalidad sesionaba con grandes atrasos y hasta parecía que estaba desintegrada, a lo que arguyó: "Este informe es falso. El Concejo hace sesiones cada quince días porque sus miembros son gente muy ocupada, pero en cada una se tramitan todos los asuntos de conformidad. El Concejo actual lo componen; Don Plutarco Soto que actúa de Presidente, don Edwin Fernández y don José Lee Castro".

Para que sus trajes le queden a la medida

y sean de corte impecable, busque la

SASTRERIA LA VICTORIA

— DE —

VÍCTOR MANUEL PORRAS H.

Que desea a todos sus clientes y amigos de

QUEPOS

GRATAS NAVIDADES y FELIZ AÑO NUEVO

GRAFICAS DEL COTEJO DE BATES QUEPOS contra GOLFITO

terrible juego de beisbol. Un maravilloso duelo de lanzadores. Un juego con toda la... Bueno, con todas las de ley. Los muchachos de Quepos forman una novena de beis que ha conseguido prestigio en las diferentes canchas donde se ha presentado, inclusive

las de la capital. No obstante, aquí no vino completa, lo que lamentamos muy de veras.

Cuando estos muchachos chocaron, la cancha estaba completamente abarrotada de gente. La afición estaba ansiosa. Todo era tensión de los nervios. Hubo cierto alivio cuando Mr. Knox, a quien

se le dedicaba el partido, entro en caja e hizo un lanzamineto de profesional, pues él ha practicado el beisbol desde hace muchos años y con resultados plausibles. Al quien le dijo: "Mr. Knox, cuidado se equivoca". Preguntamos por el significado de la frase y se nos explicó así: Es que Mr. Knox es

pitcher tanto de beis como de soft y, a lo mejor, hace un disparo que no concuerda con lo que se juega hoy.

Como puede verse, este fué un descomunal combate de pitchers.

Unifduico: una carrera, un error.

Quepos: cero carreras, tres errores.

EL CENTRO DE AMIGOS DE GOLFITO EN DAVID, CHIRIQUI



Los excursionistas golfiteños frente al Consulado de Costa Rica en David, Chiriquí, República de Panamá. Posaron para Foto Barú al regresar de la visita que le hicieran a la casa donde vivió el General Morazán. Los acompañan las autoridades locales y varios miembros de la Confederación Centroamericana de David.



Los muchachos del UNIFRUITCO (UF-CO) que presentaron una resistencia victoriosa a los de QUEPOS



Mr. Knox hace el lanzamiento de honor en el encuentro Quepos-GOLFITO de Beisbol que tanto entusiasmó a la afición



Los peloteros de QUEPOS posan para nosotros antes del partido con el UNIFRUITCO



El juego celebrado entre los teams "CENTRO DE AMIGOS" y "DAVID F. C." favoreció a los Campeones Panameños que supieron defender su título ante los ticos. El score fue: 5 tantos a 6. De pie, en traje deportivo: Edwin Ovaras, Hernán Leitón, César Bell, Luis A. Cordero, Alvaro Vargas, Oscar González, Oscar Bustos, Ramón Centeno y Carlos L. Aguilar. En cucillas: Juan de Dios Chaves, Juan Sánchez, Sócrates Aguilar, Angel Sánchez. Los acompañan: el señor Coach del "DAVID F. C." el señor Alvarez, Gobernador de Chiriquí; don Oscar Miranda, Presidente del Centro de Amigos y varias personas amigas.

TEATRO Sun Yat Sen

La Empresa Juan Brilla Hnos., saluda muy atentamente al culto público de Puntarenas, que correspondiendo ampliamente a sus esfuerzos de exhibir las mejores películas que llegan al país, ha hecho de su teatro el Coliseo de Moda y el de su preferencia

Asimismo, le desea Mucha Felicidad en el Año Nuevo

Don Eugenio Garrón Lermite es una columna en el desenvolvimiento de la industria en nuestro puerto del Atlántico

A sus afanes y sentido práctico de lo que debe ser el ciudadano que encariñado con el lugar, desea su resurgimiento, han nacido y florecido empresas industriales que como la de la fabricación de refrescos, hielo y fabricación de jabón, son fuente económica para Puerto Limón.

Lector, si tienes la felicidad de llegar a conocer Puerto Limón, sin duda que te llamará la atención su movimiento industrial. Verás en las calles de la ciudad un enorme camión de transporte de refrescos que dice: "kolas Garrón". Hay otro que dice: "hielo" y por allá al salir de alguna pulpería verás salir un parroquiano que lleva en la mano una barra de jabón que dice: Garrón.

Y como si esto fuera poco, escucharás en casi todas las casas de la ciudad que el radio anuncia la estación local: **Radio Casino de Limón.**

Tanta multiplicación te harán volver la atención hacia el hombre que llevado de sus afanes y sentido práctico de lo que debe ser el ciudadano que encariñado con el lugar, desea su desenvolvimiento en forma precoz y preguntará por su nombre.

Pues este nombre es Eugenio Garrón Lermite.

Don Eugenio Garrón Lermite es una columna en el desenvolvimiento de la industria en nuestro puerto del Atlántico, y al calor de su espíritu acucioso han nacido y florecido empresas que como la Fábrica de refrescos gaseosos Garrón, la fábrica de hielo montada como debe ser, y

la fábrica de jabón, son fuentes económicas para la región atlántica.

De padres franceses, él nació en San José en 1887. En su ciudad natal hizo sus estudios primarios y secundarios, obteniendo en esta forma sus títulos de Licenciado en Farmacia y Bacteriología.

De espíritu inquieto e independiente, fundó en la capital la Farmacia Victoria en 1914, pero nueve años después tuvo que venir a Limón a hacerse cargo de una Fábrica de jabón que su padre tenía, o sea en 1923, terminando por quedarse definitivamente en Limón.

En abril de 1937 fundó sus fábricas de hielo y de refrescos gaseosos, pero no ya en la forma empírica o rudimentaria en que se venía haciendo en el país. El no. Pidió al exterior la maquinaria especial que le permitiera hacer un refresco higiénicamente elaborado y de poco costo, inaugurándose la fábrica el Abril del mismo año.

Del hogar que fundara con la meritísima damita Josefina, Margarita Salazar Alvarado han nacido cinco hijos que hoy, ya grandes son orgullo de la sociedad limonense por su condición de hombres honorables y que llevan como

La Zapatería y Tienda de Calzado LA NICARAGÜENSE

de FRANCISCO SANDINO

Saluda muy atentamente a sus amigos y apreciables clientes de Pto. Limón, deseándoles unas GRATAS NAVIDADES y PROSPERO AÑO NUEVO.

"LA NICARAGUENSE" su zapatería de confianza.

una enseñanza y distinción el mismo espíritu de lucha de su progenitor. Sus nombres?

—Helos aquí: don Francisco, don Hernán, María Eugenia, don Enrique y don José.

Hace seis años fundaron la estación Radio Casino, la que gentilmente han puesto siempre al servicio de la cultura y el progreso de Limón sin fijarse en sacrificios. Los pro-

gramas de esta radioemisora son sumamente gustados por el exquisito gusto con que se hacen sus programas y se perfonean sus anuncios.

Terminamos estas líneas de salutación efectiva al digno caballero don Eugenio Garrón y a sus muy apreciables hijos, deseándoles unas gratas navidades y un nuevo año de buena salud y prosperidad.

Sabía Ud. dónde se toma el mejor trago en Quepos?

LA OLLA No busque otra cantina

COSAS DE LIMON

SABIA USTED?

Que el primer nombre que se aplicó a la pintoresca isla de La Uvita, fué Quiribrí..?

Así la denominaban los indios que señorearon en esa región del Atlántico hasta la llegada de Cristóbal Colón el 25 de Setiembre de 1502. Por

su belleza fué sumamente admirada por Colón y a su vez la llamó La Huerta.

Respetuosamente sugerimos a los limonenses, especialmente a su Municipalidad la erección en esa isla de un monumento que perpetúe la memoria del insigne navegante genovés, y el suceso histórico a que dió motivo.

BAZAR LIMON

LIMON - COSTA RICA — Contiguo a la Unidad Sanitaria

LA TIENDA DE MODA

Se complace en anunciar que para esta temporada tiene verdaderas bellezas en sedería y algodones acabadas de llegar.

CARMEN DE PEREIRA

Recuerde: PARA PRECIOS BAJOS, el

BAZAR LIMON

Venga a ver el bonito y escogido surtido de
CASIMIRES - GABARDINAS Y VISTRAS

que le ofrece

La **SASTRERIA MODERNA**

de **AGUSTÍN ESPINOZA**

y cuanto necesite el caballero elegante
PRECIOS DE SITUACION

Prontitud en los encargos, y sobre todo, mano
de obra impecable

Denos hacer su traje y quedará siempre
satisfecho.

GOLFITO - COSTA RICA

- I -

Salve Naturaleza destructora!
Robustos organismos tú disuelves
al influjo fatal de la bacteria
que, segundo a segundo,
se multiplica y mora
en ese vasto mundo
desde a tu vez resuelves
la eterna transición de la materia.

- II -

Tus vastos infusorios dan asilo
a la amiba, al microbio y al bacilo,
pequeños organismos inconscientes
de su labor tenaz,
de su labor fecunda en las corrientes
vitales de la célula fugaz.

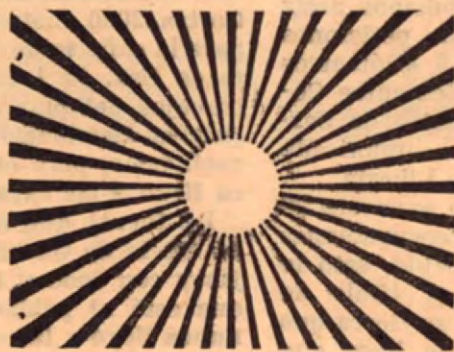
- III -

Salve Naturaleza! Ora trituras
la bella flor de pétalos de seda,
con las ricas frutas, que maduras
caen bajo el verdor de la arboleda,
con muere la inquieta mariposa
envuelta en una flor de la pradera,
con es víctima el águila orgullosa
sobre rocas de agreste cordillera.

- IV -

Lo mismo inmolas cautelosamente
al anciano decrepito, que olvida
la palabra después de concebida,
como a la joven madre que sonriente
en sus entrañas lleva la simiente
de otros seres que vienen a la vida:
como al niño que apenas balbucea
la primera palabra maternal,
como el joven feliz que se recrea
confiado en su vigor primaveral.

*El Sentimiento de la muerte en
la inspiración poética costarricense:*



LUZ Y TINIEBLAS

GUSTAVO DUARTE

- V -

Salve Naturaleza bienhechora!
Bendita seas! Siempre en buena hora
tú presides y ordenas el combate
que se libran sin tregua CREACION
y DESTRUCCION; y das al que se abate
merecida y feliz transformación;
y das el triunfo más brillante y puro
y les das nueva vida en cada beso
a las generaciones del futuro
que a la conquista vuelan del progreso

- VI -

La materia sin fin evoluciona
en este devenir de cada día;
ella, tus fuerzas y tu acción pregonan
en las formas que creas a porfía.
Llor al Gran Pasteur Gen'o fecundo
ante cuyo poder no hay imposibles,
que, cual otro Colón, descubre un mundo,
el mundo de los seres invisibles.

- VII -

Y en esta lid caótica y sin nombre
¿Qué te importa, Deidad Naturaleza,
tamb'én arrebatar al Super Hombre
coronado de gloria en su grandeza?
¿Qué te importan sus triunfos, su renombre
su entusiasmo, su fé, su gentileza,
sus ensueños de luz, sus esperanzas
cuando lo hundes en negras lontananzas?

- VIII -

¿Y debemos venir a la existencia
para ser en despojos convertidos?
¿Y para qué nos sirve la conciencia
en medio de cadáveres queridos?

- IX -

Y más allá, Deidad Naturaleza,
más allá de esta vida que dejamos
en este mundo lleno de flaquezas,
respóndeme Deidad, a DONDE VAMOS?

F I N

Gustavo Duarte.

Octubre de 1951.

LA "EMPRESA EDITORA PUNTARENENSE"

Que edita "Costa Rica de Ayer y Hoy", el "Cancionero Panamerica" y el semanario "La Voz del Pacífico". Saluda muy atentamente a sus apreciables lectores de todo el país, a sus distinguidos anunciantes y a sus esforzados Agentes en toda la república, agradeciéndoles su patriótica cooperación en sus afanes culturales, y sumamente agradecida, les desea

Felicidad y Prosperidad en 1952

Puntarenas, Costa Rica.

Rafael Armando Rodríguez G.

TOMAS DAVILA APU

Escribe: Ulises Delgado A.

Pocas veces tiene uno la oportunidad de tratar personas que como Tomás Dávila Apú, le den la impresión del hombre q' en todo momento q' conversa manifiesta su solar natal, como algo que siempre vive en él, su Sardinal. Su expresión es la del genuino guanacasteco, sus modalidades le dan a uno la impresión de aquellos verdaderos guanacastecos que siente vibrar en su espíritu, el alma de su pueblo.

Hace unos meses está entre nosotros, sirviendo los intereses de la Oficina Telegráfica y Correos a entera satisfacción de todos los vecinos. Es estimado en toda la línea, por su hombría de bien y por sus dotes de caballero.

En el año 1943, contrajo matrimonio con la Srta. María Vado Picado, quien es una buena maestra, abnegada en el servicio y buen elemento dentro del Magisterio Nacional. Adornan su hogar dos pupilos.

Todo el tiempo anhela servirle a su pueblo en forma efectiva a pesar de estar alejado, sus preocupaciones son las de llegar a ver a Sardinal en un plano superior.

Es don Tomás, hijo de un hogar ejemplar y muy apreciado de Sardinal, sus padres Herminio Dávila Canales y de

Angela Apú Gutiérrez.

A temprana edad empezó a servir en el ramo del Telégrafo, siendo la primera Oficina que estuvo a su cuidado "La de Palmira" del pujante Cantón de Carrillo. Además ha servido con eficiencia en El Paso Tempisque, El Coco, Potrerillos de Liberia, Arenal de Santa Cruz, Central de Liberia y La Cruz.

Cuando vivió en Sardinal sus esfuerzos los puso al servicio de la Comunidad así:

Se interesó por que hubiera un buen edificio para el Telégrafo, y con Obras Públicas logró la pintura, el cemento con este material se acabó de acondicionar el edificio que hoy sirve a la Comunidad Sardinal. Así podemos decir que sus reiteradas peticiones logró extender 5 kilómetros de línea telegráfica entre Comunidad y el Centro de Sardinal, quedando comunicada con la general de Liberia.

A través de lo expuesto se nota que sus preocupaciones fueron por su pueblo, esto lo hace acreedor al título de buen servidor de su tierra que rida. Todo esto le hace que hoy la Revista "COSTA RICA AYER y HOY" publicada por el inteligente periodista y culto caballero Rafael Armando Rodríguez, dedique con todo gusto unas cuartillas al buen amigo que hay en Tomás Dávila Apú.

CLINICA DENTAL

DR. JORGE A. GUEVARA B.

Doctor en Cirugía Dental

U. N. C. R.

Horas de consulta:

De 7 a 11 y de 1 a 5 p. m.

25 varas al Sur del Teatro Puntarenas

DOCUMENTOS HISTORICOS

El Escudo de la Provincia de Limón

San José 18 de Oct. de 1905

Señor Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación.

Para lo que haya lugar, tengo el honor de comunicar

a Ud. que la Municipalidad de esta comarca, con el objeto de tener insignias propias, acordó en sesión celebrada el diez de Mayo próximo pasado, adoptar el modelo de Armas que consiste en un escudo par

HOTEL "LAS PALMAS"

El hotel de confianza de las personas que llegan a
PUERTO CORTES.

CANTINA - REFRESQUERIA y SALON DE BAILE

JOSE DAVID FRASSER

Saluda a su muy apreciada clientela con motivo de la Navidad y el Año Nuevo, y les desea BUENA SALUD y PROSPERIDAD.

HOTEL LAS PALMAS en Puerto Cortés

NOTAS DE PALMAR NORTE

En ₡ 17.000⁰⁰ compró la actual Municipalidad de Puerto Cortés 2000 metros de tubos para la cañería de Palmar Norte de Osa. Se levantaron los trabajos del plano de la respectiva distribución entre el vecindario, pero el agua nunca llegó a las casas.

La fuente que se proyectaba era la de Quebrada de Rojas y con todo y lo cercana que está al poblado, el agua nunca llegó a las casas.

Se fundó una Junta Pro Ca-

ñería con elementos de valía del lugar, se movieron esforzadamente, pero el agua nunca llegó a las casas.

Preguntarán los lectores y porqué el agua nunca llegó a las casas..?

Pues sencillamente porque el Concejo Municipal de Pto. Cortés que guarda ₡ 21.000 del distrito, sigue amansando la plata indefinidamente y así el agua de esa cañería nunca llegará a las casas.

Inocente Punsada

tido horizontalmente en dos partes: En la superior tiene una carabela que navega sobre un mar verde y plata en campo azul, en memoria del descubrimiento de Limón, efectuado por Colón el 25 de Setiembre de 1502; la parte inferior dividida verticalmente en dos cuarteles, tiene en el de la derecha un bananero en campo de plata, por ser esta planta la que produce la prin-

cipal riqueza de la Comarca; en el cuartel de la izquierda tiene una llave de oro en campo rojo, significando que este puerto es la llave del comercio de la República; en la parte inferior del escudo una cinta o lazo con este lema: "Paz y trabajo".

Soy de Ud. muy Atento Servidor,

Ricardo Mora F.

Pase en la Boca de la Barranca

Su fin de semana, a la orilla del mar, comiendo mariscos frescos a toda hora, servidos exquisitamente en la

PENSION CHANITA

(Casa de ambiente familiar)

Una cazadora le recogerá en la estación EL ROBLE y le llevará directo a la PENSION CHANITA.

Háganos sus reservaciones con tiempo

Para cada Fiestas Cívicas en Esparta, los que formábamos la "Mancha Brava" de Puntarenas, íbamos exclusivamente a pelear a esos Festejos

Alrededor del famoso "Chuma Ugalde", nos esperaban los Guerreros, los Figueroa, los Mena, Jerónimo Valverde y Mauricio Montoya. Todos ellos buenos peleadores con los cuales mediamos nuestros puños y unas veces apaléados y otras vencedores, así regresábamos al Puerto.

La "Ocho de Mayo" de don Alberto Fait, se botó al agua con motor de hélice a los costados, y en la fiesta de su bautizo estuvo presente el gran José Martí pronunciando un discurso muy patriótico.

El paseo de la playa es la obra de dos hombres: don Uladislao Guevara construyó el tramo del Hotel Imperial a la Aduana, y don León Cortés hizo el resto hasta pegar con la estación del ferrocarril en la segunda administración de don Ricardo Jiménez, a la confusión del público se debe el error de llamar a todo el paseo, El Paseo Cortés. Son conceptos de una interesante conversación que sostuvimos con don José Carranza Pizarro, relatándonos viejos sucesos del Siglo pasado en Puntarenas.

Nos encontramos en Quepos, donde vive ahora, a don José Carranza Pizarro, viejo amigo nuestro de la ciudad de Puntarenas. Al vernos nos saludó afectuosamente felicitándonos por la labor histórica que se realiza en la revista.

Yo las tengo casi todas, nos dice, y con todas mis amistades les hago la propaganda. Lástima que en Puntarenas no le den la importancia que tiene, y que tanto lustre le dá dentro y fuera del país. ¡A mi me recuerda tantas cosas esa revista!...

¿Sabía usted que yo intervine con mi trabajo en la construcción del Malecón de Las Playitas? Esta cortina de cemento se hizo en tres etapas. A cuenta de la Municipalidad la principió don Eusebio Ortiz, siendo Gobernador de la provincia don Uladislao Guevara Pérez y autor del proyecto. Luego se hizo el segundo tramo,

por contrato que llevó a cabo don Pedro Joaquín Chamorro, el cual llegó hasta donde están las placas, donde están los leñateros. El tercer tramo, también de 45 metros, lo ejecutó don Félix Rivera Pittí, hasta pegar con la propiedad de los Mortno. Como representante del municipio actuó el finado don Humberto Canessa. Con el sobrante del material se hizo el andén llamado Guevara, que fué el tramo que pegaba con los antiguos baños que construyó don Alberto Fait y el antiguo Club Social de Puntarenas, cuya casa, debidamente refaccionada es la que hoy ocupa el actual Hotel Los Baños. En todas esas obras trabajé y fueron compañeros míos don Carlos Guido a quien llamaban Mico Malo, don José María López (a) Managua, don Miguel Quirós (a) El Renco Quirós, el albañil don Carlos Díaz, don Marcelino Alvarez don

Felipe J. Alvarado & Co.

SUCS. S. A.

AGENTES DE ADUANA

LIMON

SAN JOSE
Teléfono 2823

PUNTARENAS
Teléfono Nº 10

La SASTRERIA y TIENDA EXCELSIOR

de CLETO STEELE y SEÑORA

Con motivo de la NAVIDAD y EL AÑO NUEVO, desea muchas felicidades a su numerosa clientela.

La Sastrería de confianza de Limón

Permítanos hacerle su ropa
y quedará contento.

LIMON - COSTA RICA

José Paniagua (albañil) y otros cuyos nombres ahora no recuerdo. En la construcción de ese tajamar un rayo mató a Ramón Brenes y golpeó a otros, en momentos en que se jalaba la arena para el relleno.

El trabajo del paseo de la playa, como se le llamó al principio, y que luego en la Municipalidad de don Luis Paris Franceschi se bautizó "Paseo Guevara", lo dirigió don Francisco Alvarado, alias "Chico Flin".

En la Administración de don Ricardo Jiménez, la segunda, se construyó el segundo tramo, siendo ministro de Fomento don León Cortés. Con motivo de la queja del municipio de entonces a don Ricardo, por el mal estado en que había quedado el andén después de los trabajos de construcción del Muelle Grande, el Ministro Cortés recibió orden del señor Presidente de reparar el daño y alargar el paseo hasta la estación del ferrocarril. Así pues, el paseo de la playa es la obra de dos hombres don Uladislao Guevara y don León Cortés. A la confusión del público se debe el error de llamar

a ese paseo. Paseo Cortés. He visto que en su revista se ha venido hablando de la lancha *Aurora del Mar*, esa embarcación fué construída en Las Playitas por el gran carpintero de rivera don Ciriaco Escobar Loaiciga allá por el 95 del siglo pasado y el nombre el mismo se lo puso. Y ya que hablamos de lanchas, recuerdo que la lancha LA OCHO DE MAYO de don Alberto Fait se botó al agua con motor de hélices a los costados, a los tiempos se le cambió el sistema por motor de una hélice y en la popa. En la fiesta de su bautizo estuvo presente el gran apóstol de la independencia de Cuba, don José Martí, pronunciando un bonito y encendido discurso en la recepción oficial.

Hay algo de que todavía no se ha hablado en tu revista y que en aquellos benditos tiempos del 90 al 1910 fué una pintoresca costumbre en todo el país. Y fué lo que pudiera llamarse la época de los peleadores. En todos los pueblos salieron "Gallitos de patio", que cuando habían vencido a sus coterráneos, salían a buscar camorra a los otros pueblos. De He-

MELCOHERIA MARCAS

"LA ESTRELLA" Y "LA TROPICAL"

Establecida en 1915

Premiada con medalla de oro
DOUGLAS G. DE FORD
Apartado 973

Tienda y Sastrería

"LA FINEZA"

Le ofrece a Ud. un buen surtido en telas y artículos finos para señora.

También le ofrecemos las últimas novedades llegadas al país en artículos para caballeros.

DANILO OCAMPO C.

Se complace en saludar al noble pueblo de QUEPOS con motivo de la Navidad y el Año Nuevo, y hace votos por su Prosperidad y Progreso.

QUEPOS

1951 — 1952

Para cada Fiestas Cívicas de Esparta...

redia, de Alajuela y hasta de Cartago venían estos hombres "a farse" con los "machitos" del lugar. De aquí salieron buenos pelearores como "los Morales, especialmente "MACHO" Morales cuyo nombre era Carlos, Miguel Vallejos (a) Chumino, a Patas Largas, José Escobar (a) Lanfó, los hermanos Patricio y Ascensión Acebedo, especialmente Patricio, cuyas manos tenían multa. Pero oíme bien, en todas esas peleas había caballerosidad. Era mal visto el pegarle al contendor en el suelo, y las peleas terminaban por

cansancio de ambos o por palabra de rendición del perdedor. Los amigos del perdedor y del ganador se unían con ellos y juntos se iban a la cantina más cercana a celebrar la cosa. Para cada fiestas Cívicas en Esparta, los que formábamos la mancha brava de Puntarenas, íbamos exclusivamente a pelear a esos festejos. Alrededor del famoso "Chumá Ugalde" nos esperaban los Guerrero, los Figueroa (Manuel, Asdrúbal, Luis y Vinicio), los Mena, el negro Mena, Jerónimo Valverde y Mauricio Montoya. Los Mena eran picapedreros y tenían muy buena

JOYERIA JEREZ

GOLFITO calle del comercio

Recientemente instalada, se pone a las gratas órdenes de todos los golfiteños y trabajadores de la Zona Bananera.

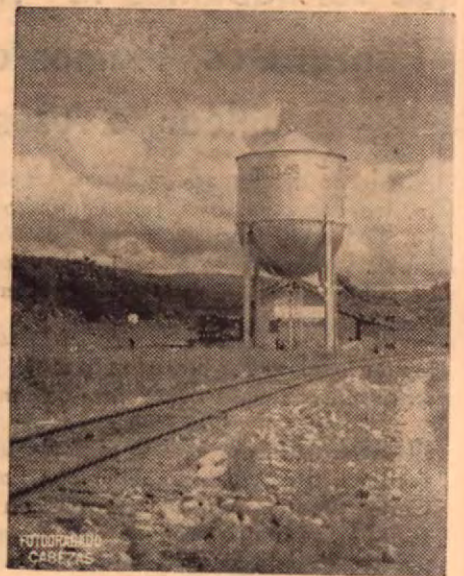
Para sus regalos de Navidad, le ofrecemos un escogido surtido.

Visítenos!
JEREZ Y OQUENDO

FOTOS DE ACTUALIDAD



La Iglesia del pueblo de Los Angeles de Tilarán



Kilómetro 49. Cruce de vías del ferrocarril en la zona bananera.

Costa Rica contribuyó con 200 rifles...

Viene de la Pág. 27. Presidencia de la república, ayudó a la revolución libertadora con doscientos rifles, el parque suficiente para ellos y con algún dinero.

Ese armamento salió por Puerto Limón y lo embarcó don Felipe J. Alvarado, si mis recuerdos no me fallan. Desde luego, este secreto nunca fué revelado sino entre los

más amigos y cuando hubo pasado mucho tiempo".

NOTA:

En esta edición o en la próxima daremos a la publicidad el episodio a que nos referimos arriba, o corrido entre Martí, Crombet y Maceo, al cual hemos titulado: JOSE MARTI EN COSTA RICA. "Historia o Leyenda...?"

Tienda-Pulpería SHANGHAI

El negocio predilecto de los golfiteños de Kilómetro Uno, debido a la calidad de sus mercaderías y a sus bajos precios

BLANCA ROSA AJON

Desea muy atentamente a su apreciable clientela

FELICES PASCUAS
Y AÑO NUEVO

musculatura. Toda esta gente era buena para "el meco" y con ellos mediamos nuestros puños, y unas veces apaleados y otras vencedores, así regresábamos al puerto. Pero lo mejor del caso es que el pueblo, después de las peleas, nos venía a esperar a altillo del pantecón y desde ahí nos apedreaban e insultaban.

Y para terminar estos recuerdos de antaño, quiero hacer memoria del Viejo de los zopilotes, o "El Zopilotero" como le decían. Fué un hombre de gran corazón que llevado de su espíritu humanitario tenía por costumbre ir todos los

días al Matadero, a recoger o comprar las tripas y desperdicios de las reses. Luego en su casa y taller de mecánica, donde vivía solo, las limpiaba y cocía para dárselo en pedacitos a los zopilotes.

Estos animales llegaron a ser tan mansos y a quererlo tanto, que se le subían a los hombros y se pasaban el día jugueteando hasta dentro del taller. Este buen señor tenía su vivienda en la esquina opuesta a la cantina "El Yoyo", en un rancho de palma, donde años después estuvo la antigua cantina "La Colmena" del Cholo Santos Rivera."

FOTOS DE ANTAÑO



Kiosco del antiguo Parque Victoria en 1910.



Una de las actividades de más rendimiento en el viejo rancharío y cercas de tierra, que era Puntarenas de fines de siglo pasado, era la construcción de botes y embarcaciones.

ACRÓSTICO

DEDICADO a mi querida hija María de Los Angeles Escalante Barrantes, con ocasión de cumplir sus siete años de edad.

Muñequita gentil de mis amores,
Angelillo, mi flor del corazón;
Reinecita que cumplés los siete años
I subes placentera los peldaños
Adornados de dicha y de ilusión.

Dios te puso la gracia en tus ojitos,
En el alma te puse la virtud;
Los siete años que cumplés de tu vida
Ornamento, diadema merecida,
Son gemas de tu gracia hechas luz.

Angelito que guardas el afecto
Nacido del cariño paternal,
Goza, linda, la dicha y el contento,
En tu vida no asome nunca el mal

Engalan el cielo donde brilla
Sober todo la dicha de tu hogar.
Los siete años que cumplés muñequita

ARNOLDO ESCALANTE G.

Golfito, 22 de Octubre de 1951



La confianza en el Gral...

(VIENE de la Pág. DOCE)

panillas y de tomo y lomo. Las relaciones calculadas que presentan a nuestro pueblo exigiendo la sangre del Presidente de Centro América, no son sinceras ni verdaderas. Nuestro pueblo ha sido siempre generoso con todos los vencidos y la obra malévola de grupos políticos, no debe atribuírsele. Consta por diversas relaciones y testimonios que Morazán fué conducido a caballo a San José, que desmontó antes de llegar a la ciudad, que marchó a pie hasta la casa contigua al Palacio Nacional, que todo el pueblo se congregó para presenciar la entrada del General vencido en traición y que, con el mayor respeto y profundo silencio, sin lanzar una sola injuria ni una sola inculpación vió caminar tranquilamente y marcialmente por las calles de nuestra capital al glorioso adalid en el glorioso día 15 de setiembre.

Gerardo Zúñiga Montufar. La Tribuna, 3 de julio de 1932.

RESEÑA HISTORICA DEL HOSPITAL SAN RAFAEL

(Viene de la Pág. 17)

su espíritu humanitario, se habían quedado por cariño en su cuidado y con la venia del señor Gobernador, Presidente a su vez, de la Junta de Caridad encargada del sostenimiento del hospital.

Esta situación estuvo padeciendo hasta aquel centro hasta que por el año de 1878 al 80, retornó a su antiguo puesto doña Balta Molina. Don Agustín Guido en conversación con nosotros nos dice: "Cuan do yo llegue a Puntarenas el 12 de marzo de 1874, siendo un niño aún, encontré al hospital en el mismo lugar. Era una casita sencilla construida de pino y alojaba a lo sumo de unos seis a ocho enfermos.

A doña Clotilde Fernández de Gotay, casada en segundas nupcias con don Eloy Gotay, se le puede considerar como una de sus benefactoras. Siempre estaba atrás ayudando en todas las formas posibles a su sostenimiento".

Efectivamente fué doña Clotilde un espíritu humanitario cuyo altruismo la tuvo siempre ocupada haciendo rifas, solicitando dinero, haciendo fiestas con fines benéficos. Fué también Presidente por muchos años de la Hermandad de San Vicente de Paul, y desde este puesto se destacó como una gran dama, al servicio de las clases más necesitadas de la época.

LA SURTIDORA QUEPOS

Abarrotes en general — Ventas al por mayor y al detalle

Agencia de los productos de la "ORANGE CRUSH"

LA SURTIDORA

Un almacén en pequeño con un enorme surtido de mercaderías vendiendo a los más bajos precios del mercado

Saluda a todos sus clientes y amigos y les desea para el nuevo año que se inicia, Prosperidad y Buena Salud en el año 1952.

UBALDO COREA R.

Las Empresas de Teatros Chiang Kai Shek y su Casa de Comercio

Saludan a su estimable clientela y amigos deseándoles

MUY ALEGRES PASCUAS y FELIZ AÑO NUEVO

BENJAMIN WONG, SEÑORA E HIJOS

Puerto Cortés 1951 - 1952

EL SONETO, como expresión de Belleza en la Poesía Costarricense

EL VIOLIN

José M^o. Zeledón.

No es el violin un pájaro que canta,
ni un sensible corazón que implora;
si la pasión lo estruja, se agiganta,
si el sentimiento lo acaricia, flora.

La mano que lo toca y lo levanta
es quien le imprime un alma voladora;
la música sutil que nos encanta
es obra de esa mano creadora.

Así el verso que a todos nos seduce.
¿Por qué loar a aquél que lo produce
si él no es más que un violin hecho de rosas?

La emoción que lo pulsa y que lo inspira
es quien ruge, quien canta y quien suspira
es el eterno ritmo de las cosas.

JUAN SANTAMARIA

Julián Marchena.

Sobre su pecho no lució medalla
ni dorado galón sobre la hombrera;
a cambio de la gloria volandera
tuvo el valor que ensimisma y calla.

Del oscuro montón surgió su talla.
Jamás probó la vida lisonjera
y no pudo abrazarse a su bandera
al caer inmolado en la batalla.

Pero libre, por fin, de nuestro lado
todo lo tiene ya, pues lo dió todo.
Patria, cuando recuerdes a los que amas,

ora por tu más fúlgida presea:
¡Aquél que te ofendió, como una tea,
su palpitante corazón en llamas!

LUZ DE SANGRE

Hernán Zamora Elizondo.

Poeta, profesor de la esperanza
y risueño de la constante aurora,
que vas dejando tu canción sonora
lejos del bienestar de Sancho Panza;

ya que tu corazón, hora tras hora,
esgrime la ilusión como una lanza,
de Quijote inmortal que no descansa,
en el altar de Dios bendice y ora.

Y si quieres, pastor de corazones,
que haya lumbre de amor en tus canciones,
quédate con el fuego de tu luz,

como el Maestro de sapiencia pura
que para iluminar con su ternura
se prende con tres clavos de la Cruz.

EL SECRETO

Manuel Segura Méndez.

Iremos siempre juntos y distantes...
Las manos nuestras asirán las rosas
del florido jardín, tan sigilosas,
que no parecerán manos de amantes.

En las noches de fúlgidos diamantes
soñaremos los dos las mismas cosas,
como si entre las sombras silenciosas
fuéramos dos estrellas palpitantes.

Nadie sabrá lo que me quieres; nadie
creará que en torno de tu vida irradie
la luz con que mi espíritu a ti sube.

Y el día que me faltes, sin que nada
rompa el secreto de mi fé extraviada,
poco a poco me iré como una nube.

VISION DE LA PATRIA

Rogelio Sotela.

Se oye en el espacio la trompetería
de un lírico y hondo cántico Marcial;
trinan los jilgueros el romper el día
y es claro el ambiente como de cristal.

Tiembra en cada cosa una honda armonía
y palpita todo con ritmo ideal,
y los hombres cantan una epifanía
y la patria toda se siente inmortal.

Es que desde el fondo de los siglos suena
un rumor de alas que el espacio llena;
es que sol de gloria se ha visto en el monte

es que un ángel bueno de gigantes alas,
que lleva en las manos la lanza de Palas,
se ha puesto de guardia sobre el horizonte!

ROBLE, ROCA, CÓNDOR

Héctor Solano Blanco.

Quiero tener la impavidez del roble
que al viento airado su desden ostenta,
y oponer como él, a la tormenta
mi gran desprecio hacia la vida innoble.

Y ser como una roca en la ribera
del tumultuoso mar de la existencia...
Ver a mis pies trocada en florecencia
la que antes ola furibunda fuera...

En el azul del Ande de la Vida
ser cóndor de ala fuerte y aguerrida
hecha a retar los vientos y las brumas...

Y que si he de morir, sea en el cobalto
profundo de los cielos, y tan alto
que a la tierra jamás lleguen mis plumas..!



Vieja calle de Puerto Limón. Foto tomada en 1928.

Les ofrecemos en la capital una casa familia y céntrica para
hospedarse. Visite la

PENSION "GOLFITO"

Cuartos amplios y con todo confort. Comida exquisita he-
cha por un buen cocinero.

SAN JOSE — TELEFONO 3790

No olvide, PENSION GOLFITO a sus órdenes

BAZAR NEW YORK de Adolfo Schifter

Saluda muy atentamente a su apreciable clientela de
PUERTO LIMON, deseándoles

Gratas Navidades y Próspero Año Nuevo

y les recuerda que para mercaderías de calidad y bajos pre-
cios, está el

BAZAR NEW YORK

contiguo a la Farmacia Británica

Nuevo Agente en Buenos Aires

Se ha servido aceptar la agencia de nues-
tra revista en Buenos Aires, el señor don Vicente
Blanco Montero. Nuestros amigos y lectores de
todo el cantón pueden adquirir los ejemplares
que deseen de "Costa Rica Ayer y Hoy" y del
Cancionero Panamericano., en su oficina de Ra-
dios Nacionales y Correo.

EN SAN JOSE

Frente a la Ferretería Borbón está siempre a sus órdenes, el

HOTEL CENTRAL

Edificio de tres pisos
completamente nuevo
mobiliario especialmente
fabricado para el Hotel.

— DE —

JOSÉ SEGNINI

PRECIOS MODERADOS

Confort en todo
Cocina atendida
por expertos cocineros.

Háganos sus reservaciones por correo o por teléfono

Teléfono No. 4261

Economice y gane tiempo lavando su ropa con el magnífico

Jabón GARRON

40 años de experiencia en la elaboración de un
jabón de calidad, es nuestra mejor
recomendación

40 AÑOS DE EXPERIENCIA

La gente dice que es BUENO porque es RENDI-
DOR, LAVA BIEN Y EL TACO es más grande
Por eso se vende más que cualquier otra marca
en LIMON

ENRIQUE GARRON S.

Saluda a todos sus favorecedores y amigos y les desea unas

GRATAS NAVIDADES Y UN PRÓSPERO AÑO NUEVO

KOLA GARRON

Cuando viaje a la Zona Atlántica, exija siempre la

KOLA GARRON

El mejor Refresco Gaseoso que se fabrica en el país

EUGENIO GARRON E HIJOS

PUERTO LIMON — COSTA RICA

CAMISAS



MONARCH

(CUELLO TRUBENIZADO)

La Camisa **SUPERFINA**
de Calidad **INSUPERABLE**